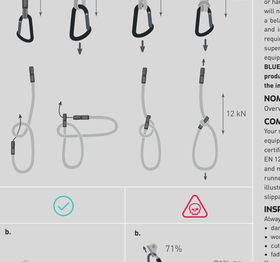
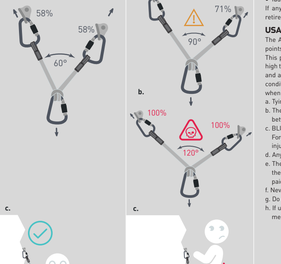
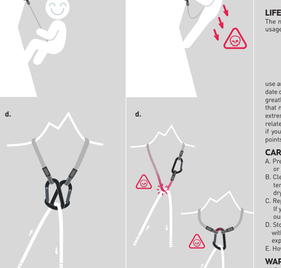
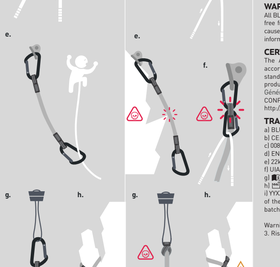
BLUE ICE

ALPINE RUNNER









WARNING SYMBOLS

© 2023 BLUE ICE

BLUE ICE NORTH AMERICA
BLUE ICE EUROPE
3008 Highway 14 South Suite 150
12345 Elk Horn Boulevard
Lake Lure 28746, UT 84058
USA
info@blueice.com
info-eu@blueice.com

1002896-F
1 481 204 4722
+33 (4) 101 16 89
FRANCE

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE, CONTACTEZ-NOUS OU RENDEZ-VOUS SUR LE SITE WWW.POWERPENNER.COM

Les informations sont valables pour le produit neuf. Les informations sont valables pour le produit neuf. Les informations sont valables pour le produit neuf.

HU/ HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(Lásd a kapcsolódó ábrákat)

A BLUE ICE Alpine Runners egyéni védőfelszerelés [PPE], amely része annak a biztonsági rendszernek, amely megvédi a hegymászót a magasból való lezuhanástól. Az Alpine Runners-t karabinerekkel együtt kell használni a dinamikus mászókötél vagy a hám rögzítéséhez és a védőfelszerelékel való csatlakoztatásához. Statikus anyagból készülnek, és nem nyelik el az energiát vagy a sokkterhelést estés közben. Ez az eszköz nem használható biztosítókötélként [UIAA109/EN 17520]. Olvassa el és értse meg az alábbi figyelmeztetéseket és utasításokat, amelyek néhány gyakori felhasználási módra és visszaélésre vonatkoznak. A termék használata abszolút figyelmet és gyakorlást igényel. Tanuljon biztonságos környezetben, kapott szakember felügyelete mellett, és mindig az előírásoknak megfelelő felszerelés alkalmazása.

A BLUE ICE nem vállal felelősséget a termékének helytelen használatából eredő következményekért, legyenek azok közvetlen, közvetett vagy véletlenszerűek. Az utasítások és figyelmeztetések elolvasásának és betartásának elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat!

NOMENKLÁTURA (Lásd a kapcsolódó ábrákat)

Áttekintés [a] Hurok végek [b] Védőborulat [c] Biztonsági varrás

KOMPATIBILITÁS MÁS KOMPONENSEKKEL

Az Ön biztonsága a felszerelés számos összetevőjétől függ. Minden egy tanúsításnnyal rendelkező felszerelést használjon. A BLUE ICE Alpine Runners kizárólag az alábbi szabványok szerint tanúsított termékekkel használható [EN 12277 szabvány szerinti hámok, EN 566 szabvány szerinti hevederek, EN 12275 szabvány szerinti csatlakozók]. Ez a termék más, hegymászásra és hegymászási alkalmas textilanyagokkal összekapcsolható. Ha ebben a konfigurációban használja, tudnia kell, hogy az Alpine Runners csatlakoztatásának módja nagyban befolyásolja annak erősségét [lásd a Használati ábrákat]. Textilről textilre történő kötések esetén a felhasználónak gondoskodnia kell arról, hogy az anyag olvadáspontjának elérése érdekében ne csúszson el.

ELLENŐRZÉS

A mászófelszerelést minden használat előtt ellenőrizze, hogy:

- sérült menetek vagy bugyik vagy widdborulat
- kopott vagy sérült varrás
- sérült, megégett vagy megolvadt védőborulat
- az utóragyás fénynek való túlzott kitettség miatti kifakulást

Ha a fentiek bármelyikét találja, hagyja abba a használatát, és vonja vissza a mászófelszerelést. A javításokat kizárólag a gyártó szervizben szabad elvégezni.

HASZNÁLAT [Lásd a kapcsolódó ábrákat]

Az ALPINE RUNNER-t mászófelszerelek vagy védőpontok felszerelésére tervezték.

Ez a termék belső szerkezeti elleme UHMWPE, amely egy nagy szilárdságú, többszálú polietilénszál, amelyek olvadáspontja 140 °C [285 °F] és alacsony a súrlódási együtthatója (ezáltal kopásállóbb). Az UHMWPE szövetek fagyott állati körülmények között megnyomódnak. Nedvesen az Alpine Runners nehezebben kezelhető. Ilyen és/vagy nedves körülmények történő használat esetén tegyen óvintézkedéseket. A csomók megnyomódnak, ezáltal a szálak megszilárdulnak.

A. A rögzítési pontokra átvitt erő közvetlenül a két szál közöt beszúrt szöggel függ össze. Kerülje a nagy szögeket a rögzítési pontok között.

B. A BLUE ICE Alpine Runners funkcionálisan egy tervezték, hogy ellenálljanak a közvetlen lökéseznek terhelésnek. A közvetlenül az Alpine Runners-re történő ráesésből eredő erők nagyon magasak lehetnek, és szakadáshoz vezethetnek.

C. Tilos minden olyan használat, amely szúródási okozhat egy másik testelemen.

E. A hevederek természetes terepelemek körül is használhatók, de a horgony erősségének felmérése a felhasználó feladata. Ügyelni kell arra, hogy az Alpine Runners ne érintkezzen éles élekkel.

F. Soha ne akasszon két karabinert ugyanabba a víznyomba.

G. Ne kössön kis sugarú tárgyak vagy éles szélek köré.

H. Ha hevederr használ, gondoskodjon a munkavégző vég megfelelő tájolásáról. A helytelen tájolás csökkenti a szakítószilárdságot.

VÁRHATÓ ÉLETTARTAM

A BLUE ICE Alpine Runners normál élettartama rendszeres használat esetén öt év, de ez a használat gyakoriságától, valamint a használat és tárolás körülményeitől függően változhat.

Minden BLUE ICE textilterméket a gyártás dátumától számított tíz év élettelevel kell megsemmisíteni, még akkor is, ha a terméket nem használták. A termék sérülése vagy megmérettetése esetén csökkenhet a hasznos élettartamát, és az első használat során szükségessé válhat a termék nyugdjazását.

KO/ 사용 지침

(관련 일러스트레이션에 참조)

BLUE ICE Alpine Runner는 개인 보호 장비(**PPE**)로, 높은 곳에서 떨어질 때 등반자를 보호하는 안전 시스템의 일부입니다. Alpine Runner는 동적 로프 또는 하네스 장비와 보조 카라비너연결하여 **Alpine Runner**를 카라비너와 함께 사용해야 합니다. **Alpine Runner**는 고정 재료로 만들어져 에너지를 흡수하거나 충격 하중을 견디지 않습니다. 이 장치는 자동 로프 클램프 [**UIAA109/EN 17520**]로도 사용할 수 없습니다. 몇 가지 일반적인 사용 및 오용을 다루는 다음 경고와 지침을 읽고 이해하십시오. 제품의 사용은 매우 주의 깊고 훈련되고 적절한 장비를 사용하는 숙련된 전문가의 감독하에 이루어져야 합니다. 절대 제품을 안전하게 작동하지 않는 방식으로 사용하지 마십시오.

BLUE ICE는 적절하지 않거나 부적절하거나 사전 없이 당사 제품의 사용에 대한 모든 결과에 대해 책임을 지지 않습니다. 지침과 경고를 읽지 않거나 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다!

명칭 [**a**] 루프 엔드 [**b**] 보호 덮개 [**c**] 안전 스티치

다른 구성 요소와의 호환성

귀하의 안전은 이 구성 요소 중 하나에 달려 있습니다. 항상 **EN** 인증 장비만 사용하십시오. **BLUE ICE Alpine Runner**는 다음 표준(타입 **EN 12277**, 클라이밍 하네스, **EN 566**, 러닝 **EN 12275**)에 따라 인증된 제품에만 사용하도록 설계되었습니다. 이러한 표준 이외의 구성 요소에 적합한 다른 제품도 사용할 수 있습니다. 이 구성으로 사용하는 경우 **Alpine Runner**의 연결 방법은 장치의 강도에 크게 영향을 미칩니다 [사용 설명서 일러스트레이션 참조]. 직물에 직물 연결의 경우 녹는 점에 도달하지 않도록 해야 합니다. 습한 조건에서 사용하는 것을 방지하기 위해 미끄러지지 않도록 해야 합니다.

점검

장비 사용하기 전에 항상 다음을 확인하십시오:

- 보호 덮개의 실은 또는 구멍이 없음
- 마모되거나 찢어진 실밥
- 보호 덮개의 열화, 연소 또는 용해 여부
- 자외선 광선에 과도하게 노출되어 색이 바랜 여부

위 사항 중 하나라도 발견되면 사용을 중단하고 장비를 제거하십시오. 그리고 제거된 장비를 폐기하거나 사용을 방지해야 합니다.

사용

Alpine Runner는 카라비너 연결 장치 또는 확보 포인트를 형성하도록 설계되었습니다.

이 제품의 내부 구조 요소는 울트라 **140°C(285°F)**의 고밀도 폴리에틸렌 섬유입니다. 이 섬유는 고강도 다중 필라멘트 폴리에틸렌입니다. **UHMWPE**는 저마찰 계수를 가지고 있습니다. **UHMWPE** 직물은 동결된 동물 조건에서 압축됩니다. **Alpine Runner**는 젖었을 때 다루기가 더 어려울 수 있습니다. 젖거나 습한 환경에서 사용하는 경우 주의를 기울이십시오. 매듭을 통과하면 **Alpine Runner**의 견인력이 증가합니다.

A. 부하는 고정 지점 사이에 삽입된 못에 직접 의존합니다. 고정 지점 사이에 큰 못을 사용하지 마십시오.

B. **BLUE ICE Alpine Runners**는 의도적으로 직접 충격을 견디도록 설계되었습니다. 직접 **Alpine Runner**에 떨어지는 힘은 매우 높을 수 있으며 파열을 유발할 수 있습니다.

C. 다른 신체 요소에 상처를 입을 수 있는 어떠한 사용도 금지됩니다.

E. 자연 지형을 주변에서 슬링을 사용할 수 있지만, 앵커의 건전성을 평가하는 것은 사용자의 책임입니다. **Alpine Runner**가 가장자리에 닿지 않도록 주의하십시오.

F. 동일한 수조에 두 개의 카라비너를 걸지 마십시오.

G. 반지름이 작은 물체나 가장자리 주변에 매듭을 묶지 마십시오.

H. 가죽 슬링을 사용하는 경우 작업 끝단의 방향이 올바른지 확인하십시오. 잘못된 방향은 인장 강도를 감소시킵니다.

기대 수명

BLUE ICE **Alpine Runner**의 정상적인 기대 수명은 일반적인 사용의 경우 5년이지만, 사용 빈도와 보관 조건에 따라 다를 수 있습니다. 모든 **BLUE ICE** 직물 제품은 제품을 사용하지 않더라도 제품 수명을 고려해야 합니다. 제품 수명을 고려하는 것은 사용 빈도와 보관 조건에 따라 다를 수 있습니다. 제품의 손상 또는 변색이 발견되면 제품 수명이 단축되거나 사용이 중단될 수 있습니다.

RO/ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

(consultați ilustrațiile aferente)

BLUE ICE Alpine Runners este echipamente individuale de protecție [EIP] care fac parte din sistemul de siguranță ce protejează alpiniștii împotriva căderii de la înălțime. Alpine Runners trebuie utilizate în combinație cu carabinerele pentru a vă conecta coarda dinamică, sau hamul, la ancore și echipamentul de protecție. Acestea sunt confecționate din material static și nu vor absorbi nicio energie sau sarcină de șoc în timpul unei căderi. Acest dispozitiv nu poate fi utilizat ca spur de asigurare [UIAA109/EN 17520]. Citiți și înțelegeți următoarele avertismente și instrucțiuni care acoperă unele utilizări, cât și pe cele ucigașe greșite. Utilizarea acestui produs necesită o atenție absolută și practică. Învățați într-un mediu sigur, sub supravegherea unui profesionist calificat și folosiți echipament adecvat. Nu folosiți niciodată echipamentul dumneavoastră.

BLUE ICE nu este responsabil pentru consecințele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produselor noastre, indiferent dacă acestea sunt directe, indirecte sau accidentale. Necitirea și nerespectarea instrucțiunilor și avertismentelor poate duce la vătămări grave sau chiar la deces!

NOMENCLATURA (consultați ilustrațiile aferente)

Prezentare generală [a] Bucăți de capăt [b] Învelș de protecție [c] Cusătură de siguranță

COMPATIBILITATEA CU ALTE COMPONENTE

Siguranța dvs. depinde de multe componente ale echipamentului dvs.: utilizați întotdeauna echipamente certificate. BLUE ICE Alpine Runners sunt concepute pentru a fi utilizate numai cu produse certificate conform următoarelor standarde [hamuri EN 12277, chingi EN 566, conectori EN 12275]. Acest produs poate fi legat de alte elemente textile care sunt conforme cu aceste standarde. Dacă sunteți în această configurație, trebuie să știți că modul în care vă conectați Alpine Runners poate influența foarte mult rezistența ei [consultați ilustrațiile privind utilizarea]. În cazul utilizării textil pe textil, utilizați-vă mediul de sudare și nu este posibilă nici alunecare pentru a evita atingerea punctului de topire a materialului.

INSPECTAREA

Inspectați întotdeauna echipamentul de alpinism înainte de fiecare utilizare pentru:

- fire deteriorate sau găuri în fire
- cusături uzate sau deteriorate
- învelș de protecție lăsat, ars sau topit
- decolorare datorată expunerii excesive la lumina ultravioletă

În cazul în care ne se constată vreuna dintre cele de mai sus, întrerupeți utilizarea și retrageți echipamentul. Distrugeți echipamentul retras pentru a preveni utilizarea lui.

UTILIZAREA (consultați ilustrațiile aferente)

ALPINE RUNNERS sunt concepute pentru a echipa sistemele de ancorare pentru cărțăraie sau punctele de protecție.

Acest produs este realizat din fibre de polietilenă interbrațată din UHMWPE, care este o fibră de polietilenă multifilamentară de înaltă rezistență, cu un punct de topire de 140 °C [285 °F] și un coeficient de frecare scăzut (alunecare). Țesăturile UHMWPE se vor comprima în condițiile de temperatură de congelare a animalelor. Este mai dificil de folosit Runners pot fi mai greu de manevrat. Luați măsuri de precauție atunci când le utilizați în un mediu rece sau umed.

Folosirea nodurilor reduce rezistența ALPINE RUNNERS

A. Forța transmisă punctelor de ancorare este direct legată de unghiul dintre cele două fire. Evitați unghiurile foarte ascuțite de ancorare.

C. BLUE ICE Alpine Runners NU sunt proiectate pentru a rezista la sarcini de soc directe. Forțele datorate căderii directe aterizează în bucăți prot provoca daune și/sau răniri grave.

d. Este interzisă orice utilizare care poate produce frecare pe un alt element textil.

e. Chinga poate fi utilizată în jurul elementelor de teren natural, dar evaluarea rezistenței ancorei este responsabilitatea utilizatorului. Trebuie să se acorde atenție pentru a vă asigura că bucla nu intră în contact cu nicio muchie ascuțită.

f. Nu folosiți niciodată două carabiniere în aceeași buclă de capăt.

g. Nu legați în jurul obiectelor cu rază mică sau a marginilor ascuțite.

h. În cazul în care se utilizează un nod special, asigurați-vă că orientarea capătului de lucru este corectă. O alinierе greșită va reduce rezistența la rupere.

DURATA DE VIAȚĂ

Durata de viață normală a BLUE ICE Alpine Runners este de cinci ani pentru o utilizare regulată, dar poate varia în funcție de frecvența și condițiile de utilizare și depozitare. Toate produsele textile BLUE ICE trebuie eliminate după zece ani de la data fabricației, chiar dacă produsul nu a fost utilizat. Deteriorarea produsului poate reduce foarte mult durata de viață utilă a produsului și poate fi un motiv pentru retragerea lui la prima utilizare. Factorii care pot reduce semnificativ durata de viață sunt: căderile în gol, echipamentele căzute de la înălțime, abrazivul, temperaturile extreme, expunerea prelungită la soare, coroziunea și expunerea la substanțe chimice (consultați pictogramele aferente din secțiunea îngrijirea și întreținerea). Retragerea produsul dacă este supus unei căderi semnificative, dacă arată îndoituri cu privire la istoricul utilizării sau starea acestuia este dacă nu trece la vreunul dintre punctele de verificare. BLUE ICE Alpine Runners recomandă insistent utilizarea echipamentelor la mâna a doua.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA (consultați ilustrațiile aferente)

A. Precauții de utilizare: nu aduceți echipamentul în contact cu obiecte ascuțite, nu-l expuneți la surse de căldură, lumina directă a soarelui sau la orice produs chimic. B. Curățarea/uscarea: folosiți numai în apă caldă (max. 40 °C / 105 °F). Urgie la temperatura camerei; într-un loc aerisit, fără lumina directă a soarelui. Fără uscare mecanică, cuptor și în imediata apropiere a acestora, nu se pot folosi termic. Fără apă.

C. Reparații: Nu-l modificați și nici nu-l reparați în nicun fel. Nu coseți și nici nu tăiați firele sălbite. Dacă observați vreun defect, contactați BLUE ICE sau accesați blueice.com pentru a afla despre politica noastră de garanție.

D. Depozitarea și transportul: Păstrați produsul în ambalajul său. Nu-l aduceți în contact cu obiecte ascuțite sau produse chimice. Nu-l depozitați niciodată în stare umedă sau udă. NU-L expunеți la temperaturi de peste 80 °C [175 °F] sau sub -40 °C [-40 °F].

E. Curăță și în jineți Alpine Runners în timpul călătoriei.

GARANȚIE

Toate BLUE ICE Alpine Runners au o garanție de 3 ani. Garanția că produsele noastre sunt lipsite de orice defecte de material și manoperă. Garanția noastră nu acoperă daunele cauzate de uzura normală, utilizarea necorespunzătoare sau modificarea produsului. Pentru mai multe informații sau pentru politica noastre de reparare și returnare, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.blueice.com.

CERTIFICAREA

ALPINE RUNNERS sunt conforme cu standardul european EN 566:2017, în conformitate cu Regulamentul european (UE) 2016/425 și sunt conforme cu standardul UIAA 104. Organismul de certificare este Apave SA (nr. 0082). Le tip model B și de control producției modul C2 al acestui produs EPI este APAVE SA (nr 0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - Franța. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE: Declarația CE de conformitate poate fi consultată pe pagina dedicată produsului de pe site-ul nostru http://www.blueice.com.

TRASABILITATEA ȘI MARCAJELE (consultați ilustrațiile aferente)

a)BLUE ICE: numele producătorului

b) CE: marcajul de reglementare

c) 0082: numărul organismului notificat responsabil de modulul de control al producției C2 al acestui EIP.

d) EN566: numărul standardului EN pentru chingi

e) 22 AN: rezistența la rupere garantată de producător în momentul fabricării

f) UIAA: conformitatea cu standardul 104

g) **YYXXXXX**: codul lotului de fabricație, format din 7 cifre: primele 2 caractere sunt ultimele 2 cifre ale anului de fabricație, iar celelalte 5 caractere numerice reprezintă numărul incrementat al lotului.

Simboluri de avertizare: 1. Utilizarea recomandată 2. Riscul potențial de accident sau rănire 3. Risc de rănire sau deces

DURA DE VIDA

Dura de vida normala a BLUE ICE Alpine Runners este de cinci ani pentru o utilizare regulata, dar poate varia in functie de frecventa si conditiile de utilizare si depozitare. Toate produsele textile BLUE ICE trebuie eliminate dupa zece ani de la data fabricatiei, chiar daca produsul nu a fost utilizat. Deteriorarea produsului poate reduce foarte mult durata de viata utila a produsului si poate fi un motiv pentru retragerea lui la prima utilizare. Factorii care pot reduce semnificatiu durata de viata sunt: căderile in gol, echipamentele căzute de la înălțime, abrazivul, temperaturile extreme, expunerea prelungita la soare, coroziunea si expunerea la substanțe chimice (consultati pictogramele aferente din secțiunea Ingrijirea si Intretinerea). Retragetl produsul dacă este supus unei căderi semnificative, dacă arată îndoituri cu privire la istoricul utilizarii sau starea acestuia ori dacă nu trece la vreunul dintre punctele de verificare. BLUE ICE Alpine Runners recomandă insistent utilizarea echipamentelor la mâna a doua.

INGRIJIREA SI INTRETINEREA (consultati ilustratiile aferente)

A. Precautii de utilizare: nu aducetl echipamentul in contact cu obiecte ascuțite, nu-l expuneți la surse de căldură, lumina directă a soarelui sau la orice produs chimic. B. Curățare/uscare: folosiți numai în apă caldă (max. 40 °C / 105 °F). Urgie la temperatura camerei; într-un loc aerisit, fără lumina directă a soarelui. Fără uscare mecanică, cuptor și în imediata apropiere a acestora, nu se pot folosi termic. Fără apă.

C. Reparații: Nu-l modificați și nici nu-l reparați în nicun fel. Nu coseți și nici nu tăiați firele sălbite. Dacă observați vreun defect, contactați BLUE ICE sau accesați blueice.com pentru a afla despre politica noastră de garanție.

D. Depozitarea și transportul: Păstrați produsul în ambalajul său. Nu-l aduceți în contact cu obiecte ascuțite sau produse chimice. Nu-l depozitați niciodată în stare umedă sau udă. NU-L expunеți la temperaturi de peste 80 °C [175 °F] sau sub -40 °C [-40 °F].

E. Curăță și în jineți Alpine Runners în timpul călătoriei.

GARANȚIE

Toate BLUE ICE Alpine Runners au o garanție de 3 ani. Garanția că produsele noastre sunt lipsite de orice defecte de material și manoperă. Garanția noastră nu acoperă daunele cauzate de uzura normală, utilizarea necorespunzătoare sau modificarea produsului. Pentru mai multe informații sau pentru politica noastre de reparare și returnare, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.blueice.com.

CERTIFICAREA

ALPINE RUNNERS sunt conforme cu standardul European EN 566:2017, în conformitate cu Regulamentul European (UE) 2016/425 și sunt conforme cu standardul UIAA 104. Organismul de certificare este Apave SA (nr 0082). Le tip model B și de control producției modul C2 al acestui produs EPI este APAVE SA (nr 0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - Franța. DECLARAȚIA DE CONFORMITATE: Declarația CE de conformitate poate fi consultată pe pagina dedicată produsului de pe site-ul nostru http://www.blueice.com.

MARCAJE

a)BLUE ICE: numele producătorului

b) CE: marcajul de reglementare

c) 0082: numărul organismului notificat responsabil de modulul de control al producției C2 al acestui EIP.

d) EN566: numărul standardului EN pentru chingi

e) 22 AN: rezistența la rupere garantată de producător în momentul fabricării

f) UIAA: conformitatea cu standardul 104

g) **YYXXXXX**: codul lotului de fabricație, format din 7 cifre: primele 2 caractere sunt ultimele 2 cifre ale anului de fabricație, iar celelalte 5 caractere numerice reprezintă numărul incrementat al lotului.

h) [ ] : date fabricației, format MM/YY

i) **YYXXXXX**: codul lotului de fabricație, format din 7 cifre: primele 2 caractere sunt ultimele 2 cifre ale anului de fabricație, iar celelalte 5 caractere numerice reprezintă numărul incrementat al lotului.

j) [ ] : pictograma prin care se recomandă utilizatorului să citească manualul de instrucțiuni și produsului

h) [ ] : data fabricației, format MM/YY

i) **YYXXXXX**: codul lotului de fabricație, format din 7 cifre: primele 2 caractere sunt ultimele 2 cifre ale anului de fabricație, iar celelalte 5 caractere numerice reprezintă numărul incrementat al lotului.

Simboluri de avertizare: 1. Utilizarea recomandată 2. Riscul potențial de accident sau rănire 3. Risc de rănire sau deces

SE/ BRUKSANVISNING

(Se tillhörande illustrationer.)

Alpine Runner från BLUE ICE är personlig skyddsutrustning som är del av ett säkerhetssystem som skyddar klättraren från fall från hög höjd. Alpine Runner måste användas tillsammans med karbinhakar för att koppla ditt dynamiska klättrerep, eller din sele, till förankringspunkter och skyddsutrustning. De är tillverkade av statisk material och absorberar inte någon energi eller några stötar vid ett fall. Produkten kan inte användas som en säkerhetslina [UIAA 109/EN 17520]. Läs och förstå följande varningar och anvisningar som täcker vissa vanlig användning och felaktig användning. Användning av den här produkten kräver absolut uppmärksamhet och övning. Lär dig att använda den i en säker miljö under övervakning av utbildade yrkesutövare, och dubbelkolla alltid tillståndet på din utrustning.

BLUE ICE is ansvarar inte för några direkta, indirekta eller oavsiktliga konsekvenser som uppstår vid felaktig användning av sina produkter. Underlåtenhet att läsa och följa anvisningarna och varningarna kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

NOMENKLATUR (Se tillhörande illustrationer.)

Översikt

[a] Öjda i änden [b] Skyddsomslag [c] Säkerhetssömmar

KOMPATIBILITET MED ANDRA KOMPONENTER

Din säkerhet beror på många komponenter i din utrustning. Använd alltid det certifierad utrustning. Produkterna i Alpine Runner från BLUE ICE är utformade för att användas endast med produkter certifierade enligt följande standarder: selar EN 12277, slingor EN 566, kontaktkon EN 12275. Produkten kan länkas till andra textilelement som är kompatibla med dessa standarder. Om du är i denna konfiguration, det sätt som kryssen hos Alpine Runner påverkas mycket av hur den ansluts (se illustrationerna för användning). Vid användning i textil till textil måste svetsarbetet säkerställa att delarna inte når gränsen för att undvika att materialets smältpunkt uppnås.

INSPECTION

Inspektera alltid klättersutrustningen före användning med avseende på:

- skadade trådar eller hål i skyddsmantlen
- slitna eller skadade sömmar
- avskuren, bränd eller smält skyddsmantel
- blekning till följd av överdriven exponering för ultraviolett ljus.

Sluta att använda utrustningen och kassera den om något av ovanstående upptäcks. Förstör kasserad utrustning för att förhindra att den används.

ANVÄNDNING (Se tillhörande illustrationer.)

ALPINE RUNNER är utformad för att anslutas till klättersystem med ankare eller säkringspunkter.

Produkten har av inre bärande element av UHMWPE, som är en högstyrkefiber av multifilamentpolyeten med en smältpunkt på 140 °C [285 °F] och låg friktionskoefficient (halt). UHMWPE-material är fryst under de temperaturer som är under grader. Alpine Runner kan vara svårare att hantera när den är våt. Vidta försiktighetsåtgärder vid användning i kalla och/eller våta miljöer.

A. All kraft som appliceras på spikar som fästs till Alpine RUNNER.

B. Kraften som överförts till Alpine Runners NISO zanonavi za prenašanje neposrednih udarcev. Neposredni padec na Alpine Runners lahko ustvari zelo visoke sile in lahko povzroči poškodbe in/ali poškodbe.

C. Uporaba Alpine Runner från BLUE ICE är INTE utformad för att täta direkta stötbelastningar. Krafterna som uppstår vid fall direkt på tipparen kan orsaka allvarliga skador och/eller personskador.

d. Alj användning som kan skapa friktion mot andra textilier är förbjuden.

e. Slipsen kan inte användas om det naturliga objektet i terrängen med bedömningen av förankringens styrka är användarens ansvar. Det är viktigt att säkerställa att tipparen inte ligger i kontakt med några vassa kanter.

f. Fäst aldrig två karbinhakar i samma öja i tipparens ände.

g. Knyt inte runt objekt med liten radie eller vassa kanter.

h. Säkerställ att den aktiva änden har rätt riktning vid användning av lärkfot. Fel riktning minskar brotthållfastheten.

FÖRVÄNTAD LIVSLÄNGD

Normal förväntad livslängd för Alpine Runner från BLUE ICE är fem år med regelbunden användning, men livslängden kan variera beroende på

användningsfrekvens samt användnings- och förvaringsförhållanden. Alla textilprodukter från BLUE ICE bör kasseras tio år efter tillverkningsdatum, även om produkten inte har använts. Vid behov av produktbyte kan förkorta dess tekniska livslängd väsentligt och kan innebära att den måste kasseras vid första användningstillfället. Följande faktorer kan förkorta livslängden väsentligt: fall, utrustning som tappas från hög höjd, nötning, extrema temperaturer, långa exponering för solljus, korrosion och exponering för kemikalier (se relevanta ikoner under Vård och underhåll). Sluta att använda produkten om den har utsatts för ett väsentligt fall, om du är osäker på dess användningshistorik eller dess tillstånd eller om du upptäcker fel vid någon av inspektionspunkterna. BLUE ICE avråder starkt från användning av begagnad utrustning.

VÅRD OCH UNDERHÅLL (Se tillhörande illustrationer.)

A. Försiktighetsåtgärder vid användning: Ingen kontakt med vassa föremål och ingen exponering för värmekällor, direkt solljus eller kemiska produkter.

B. Rengöring/torkning: Använd endast varm vatten (högst 40 °C / 105 °F). Torka i rumstemperatur på en ventilerad plats i skydd från direkt solljus. Ingen mekanisk torkning (ugnar och värmekällor) och inte i närheten av dem.

C. Reparationer: Modifiera eller reparera inte produkten på något sätt. Sy inte fast eller klipp av lösa trådar. Kontakta BLUE ICE eller gå till blueice.com om du upptäcker ett defekt, för att ta reda på mer om vår garantipolicy.

D. Förvaring och transport: Förvaras utan räckhåll för djur och barn. Får inte komma i kontakt med vassa föremål eller kemiska produkter. Ska aldrig förvaras fuktig eller våt. FÅR INTE exponeras för temperaturer över 80 °C [175 °F] eller under -40 °C [-40 °F].

E. Fästa en Alpine Runner under klättring.

GARANTI

Alla Alpine Runners från BLUE ICE har en garanti på 3 år. Vi garanterar att våra produkter är fria från defekter gällande material och utförande. Vår garanti täcker inte skador orsakade av normalt slitage och försämringar, felaktig användning eller om produkten har modifierats. På vår webbplats blueice.com finns mer information om vårа policyer gällande reparation och retur.

CERTIFIERING

ALPINE RUNNERS överensstämmer med europeisk standard EN 566:2017, i enlighet med europisk förordning (EU) 2016/425 och överensstämmer med standard UIAA 104. Det anmälda organ som ansvarar för EU-typkontroll enligt modul B och tillverkningskontroll enligt modul C2 för denna PPE-produkt är APAVE SA (nr 0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - Frankrike. FÖRKLARING OM ÖVERENSTÄMMELSE: CE-försäkran om överensstämmelse kan tässas på den sida som är avsedd för produkten på vår webbplats http://www.blueice.com.

SPÅRBARHET OCH MÄRKNING

(Se tillhörande illustrationer.)

a) BLUE ICE: tillverkarens namn.

b) CE: regelmässig märkning.

c) 0082: nummer för det anmälda organ som ansvarar för tillverkningskontroll modul C2 för den här personliga skyddsutrustningen.

d) EN566: numret på den aktuell EN-standard.

e) 22 kN: brotthållfastheet som garanteras av tillverkaren vid tidpunkten för tillverkningen.

f) UIAA: uppfyller standard 104.

g) [ ] : piktogram som ansvar användaren att läsa produktens bruksanvisning.

h) [ ] : tillverkningsdatum, datumformat MM/YY.

i) YYXXXXX: 7-siffrig tillverkningsbatchkod. De första 2 teckken är de sista 2 siffrorna i tillverkningsåret och de 5 sista teckken är ett stepvis ökande batchnummer.

Varningssymboler: 1. rekommenderad användning, 2. potentiell risk för olycker eller personskador, 3. risk för personskador eller dödsfall.

SL/ NAVODILA ZA UPORABO

(Glej pripadajoče ilustracije)

BLUE ICE Alpine Runners so osebna varovalna oprema (OVO), ki je del varnostnega sistema, ki plezalca ščiti pred padcem z višine. Zanka Alpine Runners se mora uporabljati v kombinaciji s karabini za povezavo dinamičnega plezalne vrvi ali pasu s sidrišči in varovalno opremo. Izdelani so iz statičnega materiala in med padcem se absorbirajo energija ali udarne obremenitve. Ne napravi ne mogoče uporabljati kot vrvico za varovanje [UIAA109/EN 17520]. Preberite in razumite naslednja opozorila in navodila, ki zajemajo nekatere pogoste uporabe in napačne uporabe. Uporaba brez izdelka zahteva popolno pozornost in vajo. Učite se v varnem okolju pod nadzorom usposobljenega strokovnjaka in vedno dvakrat preverite stanje svoje opreme.

Družba BLUE ICE ni odgovorna za posledice, ki nastanejo zaradi napačne uporabe naših izdelkov, ne glede na to, ali so neposredne, posredne ali naključne. Ce ne preberete in ne upoštevate navodil in opozoril, lahko pride do hudih poškodb ali smrti!

NOMENKLATURA (Glej pripadajoče ilustracije)

Pregled [a] Konec zanke [b] Zaščitna ovojnica [c] Varnostni šivi

ZDRUŽLJIVOST Z DRUGIMI KOMPONENTAMI

Vaša varnost je odvisna od izbranih komponent. Vedno uporabljajte samo certifikirano opremo, ki ima certifikat EN. BLUE ICE Alpine Runners so namenjeni za uporabo samo z izdelki, ki so certificirani po naslednjih standardih [pasovi EN 12277, zanke EN 566, priključki EN 12275]. To izdelek se lahko poveže z drugimi tekstilnimi elementi, primernimi za plezanje in alpinizem. Pri uporabi v tej konfiguraciji upoštevajte, da lahko način priključitve zanke Alpine Runner močno vpliva na njeno moč (glejte ilustracije uporabe). Pri povezovanju tekstila na tekstil mora uporaba zagotoviti, da ne pride do zdrsa, da se preprečil doseganje točke taljenja materiala.

INŠPEKCIJA

Plezalno opremo pred vsako uporabo vedno pregledajte:

- poškodovanih navojev ali kukenj v zaščitni ovojnici
- obrabljeni ali poškodovani šivi
- prerezana, zažgana ali stopljena zaščitni ovojnica
- bledenje zaradi pretirane izpostavljenosti ultravijolični svetlobi

Ce opazujete eno od zgornjih stanj, prenehajte z uporabo in umaknite izdelek iz izdelke iz uporabe. Uničite upokojeno opremo, da preprečite njeno uporabo.

UPORABA (Glej pripadajoče ilustracije)

Zanka BLUE ALPINE RUNNER je namenjena opremljanju varovalnih sidrnih sistemov ali varovalnih točk.

Ta izdelek ima notranji strukturni element iz UHMWPE, ki je večfilamentno polietilenski visokotrdni vlaknu, s talilišče 140 °C [285 °F] in nizkim koeficientom trenja (spolzkostjo). Tkanine iz UHMWPE se v pogojih pod ničlo strdijo. Ko je mokro, je lahko zanka Alpine Runner težje obvladljiva. Pri uporabi v hladnem in/ali mokrem okolju upoštevajte previdnostne ukrepe.

A. Vezanje vozlov zmanjša trdnost zanke ALPINE RUNNER

B. Sila, ki se prenaša na sidrne točke, je neposredno povezana s kotom med dvema pramenoma. Izogibajte se ostrim kotom sidranja.

C. Tekstilni trakovi BLUE ICE Alpine Runners NISO zasnovani za prenašanje neposrednih udarcev. Neposredni padec na Alpine Runners lahko ustvari zelo visoke sile in lahko povzroči poškodbe in/ali poškodbe.

d. Prepovedana je vsaka uporablja okoli naravnih elementov terena, vendar je za oceno trdnosti sidrišča odgovoren uporabnik. Paziti je treba, da tekač ne pride v stik z ostrimi robovi.

f. Nikoli ne pripnite dveh karabinov v isto končno zanko.

g. Ne zavezuje okoli predmetov z majhnim polmerom ali ostrih robov.

h. V uporabljate vrtljivo pričvrstitev, poskrbite za pravilno smer delovnega konca. Zaradi napačne poravnave se zmanjša trdnost do prelomitve.

PRIČAKOVANA ŽIVLJENJSKA DOBA

Običajna življenjska doba izdelkov naprave BLUE ICE Alpine Runner je pri redni uporabi pet let, vendar se lahko spreminja glede na pogostost in pogoje uporabe in skladiščenja.

Vse tekstilne izdelke BLUE ICE je treba odstraniti deset let po datumu izdelave, tudi de se izdelek ni uporabil. Poškodba izdelka lahko močno skrajša njegovo življenjsko dobo in ga morda celo onemogoči za uporabo. Dejavniki, ki lahko bistveno g. Bind hem niet rond voorwerpen met een kleine straal of scherpe randen.

h. Indien een draaiknoop wordt gebruikt, zorg dan voor de juiste oriëntatie van het werkende. Een verkeerde uitlijning vermindert de breukbelasting.

FORVENTET LEVETID

Den vanlige forventede levetiden til BLUE ICE Alpine Runner er fem år ved normal bruk, men kan variere alt etter hvor ofte og hvordan den brukes og

LEVENSDUUR

De normale levensduur van de BLUE ICE Alpine Runner is vijf jaar voor regelmatig gebruik, maar kan variëren naargelang de frequentie en de omstandigheden van gebruik en opslag. Alle BLUE ICE-producten uit textiel moeten tien jaar na de fabricagedatum worden weggegooid, zelfs als het product nooit werd gebruikt. Schade aan het product kan de levensduur aanzienlijk verkorten en het is mogelijk dat u het product bij het eerste gebruik buiten dienst moet stellen. Factoren die de levensduur aanzienlijk kunnen verkorten, zijn: vallen, van hoogte gevallen spullen, schuren, extreme temperaturen, langdurig zonlicht, corrosie, en chemische blootstelling (zie verwante pictogrammen in Onderhoud & Verzorging). Stel uw product buiten dienst wanneer het betrokken wordt bij een harde val, als u twijfels heeft over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het product of als het niet slaagt voor een van de inspectiepunten. BLUE ICE raadt het gebruik van tweedehands uitrusting ten zeerste af.

VERZORGING EN ONDERHOUD (Zie bijbehorende illustraties)

A. Voorzorgsmaatregelen bij gebruik: geen contact met scherpe voorwerpen, geen blootstelling aan warmtebronnen of direct zonlicht en geen chemische producten. B. Reinigen / drogen: Met de hand wassen in warm water (max. 40°C / 105°F). Drogen bij kamertemperatuur op een geventileerde plaats uit de